

GW]ZZgi b[`ØW_]a `? cbghUbnYf`Hf]W hYf.
GW bY`Y`F Yhhi b[`Xi fW `X]Y`Dc`]nY]

: U\ f[UghgW]Z`a UbØj Yf]Yfi bZÅ\][`]a `? cbghUbnYf`Hf]W hYf/
gW.bY`Y`5_h]cb`XYf`K UggYfgW i hndc`]nY]`j Yf\]bXYfhY
GW UXyb"

9]b`J cfZU``Ui ZXYa `6cXYbgYY`gc f[hY`Ua `GUa ghU[bUW a]hhU[`ZØf
5i ZgY\Ybž`U`g`Y]b`df]j UhYg: U\ f[UghgW]Z`a UbØj Yfi bZÅ\][`k i fXY
i bX`i b_cbhfc``]Yfh]a `? cbghUbnYf`Hf]W hYf`hf]YV``8]Y`G]hi Uh]cb
k i fXY`gW.bY``j cb`XYf`GW]ZgZØ\ fi b[`Yf_Ubbhž`X]Y`ØVYf`XYb
GYYbch_UbU`XYf`GW]ZZU\ fh`i a `<`Z`f]YZ``8]Yg`ghY`h`g]W `U`g
YbhgW Y]XYbXYf`GW f]hh`YfUi gž`i a `[fØ» YfY`GW`ÅXYb`ni
j Yfa Y]XYb"

I ba]hY`VUf`bUW `XYa `Bchfi Z`a UW.hY`g]W `Y]b`Dc`]nY]Vcch`XYf
K UggYfgW i hndc`]nY]`? cbghUbn`Ui Z`XYb`K Y[ž`i a `XUg]b
GW.k]Yf][_Y]hYb`[YfUhYbY`GW]Z`ni ``c_U`]g]YfYb``8 Ub`_XYf
YZZ]n]YbhYb`9]bgUhd`Ubi b[`XYf`6YUa h`bYb`_cbbhY`XUg
: U\ f[UghgW]Z`gW.bY``Ui gZ]bX][`] Ya UW.hi bX`Åb[ggY]hg
Z`gh[Ya UW.h`k YfXYb``8]Yg`ZØ\ fhY`XUni ž`XUgg`XUg`DfcV`Ya `nØ[]]
VY\cVYb`k YfXYb`_cbbhY"

HYW b]gW Y`GW k]Yf][_Y]hYb`Ui Z`XYa
6cXYbgYY

8]Y`[YbUi Y`I fgUW.Y`ZØf`X]Y`A UbØj f]Yfi bZÅ\][_Y]h`XYg`GW]Zg`]gh
V]g`Ub[`i b`_Uf``8]Y`K UggYfgW i hndc`]nY]`U`h`X]Y`9fa]h`i b[Yb
Ui Z[Ybca a Ybž`i a `YfUi gni Z]bXYbž`k Ug`ni `X]YgYa `J cfZU``
[YZØ\ fh`\Uh`HYW.b]gW Y`DUbbYb`_ØbbYb`Ui Z`K UggYfZU\ fnYi [Yb
ghYhg`ni `[YZÅ\`f`]W Yb`G]hi Uh]cbYb`ZØ\ fYbž`b]W.h`ni `Yhnhž`k Y]`XYf
6cXYbgYY`Y]b`VY`YVhYg`9f\c`i b[g[YV]Yh`]ghž`]b`XYa `nU\`fY]W Y

: fY]nY]hU_hj]]hÅhYb`ghUhhZ]bXYb"8Yg`K Y]hYfYb`g]bX`X]Y
G]WYf\Y]hgj cf_Y\fi b[Yb`Ui ZXYa`K UggYf`j cb`YbhgWY]XYbXYf
6YXYi hi b[ži a`gck c\`DUggU[]YfY`U`g`Ui W`UbXYfY
K UggYfZU\fnYi [Y`ni`gWØhnYb"

B UWXYa`XUg`: U\ f[UghgW]ZZXi fW`XUg`Dc`nY]Vcch`b`XYb
?cbghUbnYf`< UZYb`[YgW`Yddh`k i fXYž`_cbbhY`Y]bY`dchYbn]Y`Y
?UhUghfcd\Y`UV[Yk YbXYh`k YfXYb"8Yf`gW`bY`Y`i bX`i a`g]W]h][Y
9]bgUhm`XYg`GW]ZZgZØ\fyfg`i bX`XYf`K UggYfgW`i hndc`nY]nY][h`X]Y
K]W]h][_Y]hY]bYf`[i h`cf[Ub]g]YfhYb`BchZU`fYU_h]cb`Ui ZXYa
K UggYf"

8Yf`6cXYbgYY`n]Y\h`Å\`f`W`A`j`]cbYb`j cb`6Ygi WYfb`Ubž`X]Y
b]W]h`bi f`X]Y`a`U`Yf]gWY`@UbXgW`UZh`gcbXYfb`Ui W`j`YfgW]YXYbY
K UggYfgdcfhUfhYb`[Yb]Y»Yb"8U\Yf`]gh`Yg`j cb`\ØW`ghYf
6YXYi hi b[ž`XUgg`G]WYf\Y]hgd fch`c`Y`YZZY_hj]`Y]b[Y\U`hYb
k YfXYbž`i a`Å\`b`]WY`J cfZÅ`Y`]b`Ni`_i bZh`ni`j Yf\]bXYfb"

8]Y`K UggYfgW`i hndc`nY]`k]fX`k Y]hYf\]b`X]Y`i a`ghÅbXY
i bhYfgi WYb`i bX`bch`k YbX][Y`A`U»bU\`a`Yb`Yf[fY]ZYbž`i a
g]WYfni ghY`Ybž`XUgg`gc`WY`G]hi Uh]cbYb`]b`XYf`Ni`_i bZh
j`Yfa`]YXYb`k YfXYb"8]Y`bÅW`ghYb`HU[Y`_ØbbhYb`5i ZgW`i`gg
XUfØVYf`[YVYbž`k Y`WY`hYW`b]gWYb`DfcV`Ya`Y`ZYgh[YghY`h
k i fXYb`i bX`cV`Yj Ybhi Y`Ui W`J YfVYggYfi b[Yb`]b`XYf
G]WYf\Y]hgUi gghUhi b[j`cb`: U\ f[UghgW]ZZYb`bch`k YbX][`g]bX"

8]Y`9fY][b]ggY`Ua`GUa`ghU[bUW`a`]hU[`i bhYfghfY]WYb`Y]ba`U`
a`Y\fž`XUgg`gW`bY`Yg`< UbXY`b`i bX`YZZY_hj] Y`?ca`a`i b]_Uh]cb`Ui Z
XYa`K UggYf`j cb`YbhgWY]XYbXYf`6YXYi hi b[`g]bX"⊖ BchZÅ`Yb
_Ubb`X]Y`f]W]h][Y`F`YU_h]cb`XYb`i bhYfgW]YX`nk`]gWYb`Y]bYf
g]WYfYb`FØW`_Y\`f`i bX`Y]bYf`HfU[ØX]Y`Ui ga`UWYb"

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "bYh